شركـــة المشرق العربي للتأميـــن (شركة مساهمة علمة)
والشركة التابعة لها
البيانـــات الماليـــة الموجزة المرحلية
٣٠ يونيو ٢٠٠٩ (غير مدققة)

إرنست وَيُونغ

محاسبون قانونيون
صندوق بريد ٩٢٦٧
برج العطار للأعمال -- الطابق ٢٨
شارع الشيخ زايد
دبي -- الإمارات العربية المتحدة
هاتف: ٤٠٠٠ ٣٣٢ ٤ ٩٧١+
فاكس: ٤٠٠٤ ٣٣٢ ٤ ٩٧١+
dubai@ae.ey.com
www.ey.com/me

تقرير مراجعة البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
إلى السادة مساهمي شركة المشرق العربي للتأمين (ش.م.ع)

المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية المرفقة لشركة المشرق العربي للتأمين (ش.م.ع) كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩، التي تتألف من بيان الوضع المالي الموحد المرحلي كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ والبيانات الموحدة المرحلية للإيرادات والإيرادات الشاملة لفترتي الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهيتين في ذلك التاريخ وبيانات التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المرفقة. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وتقديم هذه البيانات المالية الموجزة المرحلية وفقاً لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية، المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، إعداد التقارير المالية المرحلية (المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤). إن مسؤوليتنا هي إعطاء استنتاج حول البيانات المالية الموجزة المرحلية استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

مجال المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٢٤١٠ الذي ينطبق على مهام المراجعة "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق حسابات المنشأة المستقل". تتألف مراجعة المعلومات المالية المرحلية من طلب الاستفسارات بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن مجال عملية المراجعة أقل بكثير من مجال التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبناء عليه فإنها لا تمكننا من الحصول على التأكيدات التي تطلعنا على جميع الأمور الجوهرية التي يمكن تحديدها أثناء القيام بالتدقيق. بناء على ذلك فإننا لا نبدي رأياً بخصوص التدقيق.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها من جميع النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

Ernst & Young

وقعت من قبل:
إدوارد باجوت كوينلان
شريك
رقم القيد: ٩٣

١٦ يوليو ٢٠٠٩

دبي، الإمارات العربية المتحدة

بيان الوضع المالي الموحد المرحلي

في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ (غير مدققة)

	إيضاح	٣٠ يونيو ٢٠٠٩ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠٠٨ ألف درهم
الموجودات				
الموجودات الثابتة		٤,٦٠٨	٣,٩٥٦	٣,٤٦٣
استثمارات عقارية	٤	١٢٧,٨٠٢	١٢٧,٨٠٢	–
استثمار في شركة شقيقة	٥	٢٨,٣٠٧	٢٧,١٤١	٢٦,٣٧٣
استثمارات في أوراق مالية	٦	٦١,٣٣٣	٥١,١٣٢	٧٠,٩٥٢
حصة معيدي التأمين من المطالبات تحت السداد		٣٢٤,٢٥١	٣٢٩,٩٧٥	٢٣٢,٦٠٣
حصة معيدي التأمين من الأقساط غير المكتسبة		٣٢٥,٨٢٣	٣٠٨,١٣٨	٢٨٣,٣٣٦
مدينو التأمين		٢٦٤,٢٦٧	٢٢٥,١٢٢	٢٥٦,٣٨٧
مصاريف مدفوعة مقدماً ومدينون آخرون		٢٣,٨٩٤	٨,٦٧٦	١٩,٣٧٦
ودائع لدى البنوك	٧	٦٢٩,٩٤٣	٦٣٤,٩٤٣	٥٦٧,١٠١
النقدية وشبه النقدية		٧٢,٦٥٥	٦١,٠٤٥	٧١,٥٩٢
إجمالي الموجودات		١,٨٦٢,٨٨٣	١,٧٧٧,٩٣٠	١,٥٣١,١٨٣
حقوق المساهمين والمطلوبات				
الحقوق العائدة لمساهمي الشركة الأم				
رأس المال	٨	٣٠٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠
احتياطي نظامي	٩	٦٢,٥٠٠	٦٢,٥٠٠	٤٧,٩١٧
احتياطي قانوني	١٠	٧٣,٠٥١	٧٣,٠٥١	٥٨,٠٤٢
احتياطي خسائر استثنائية	١١	٥٥,٨٨٠	٥٥,٨٨٠	٤٢,٣٢٤
احتياطي عام	١٢	٥٨,٢٤٠	١٠٨,٢٤٠	٥١,٣٨٨
أرباح غير موزعة		١٠٥,٧٩٢	١٣٩	٨١,٢٧٦
أرباح مقترح توزيعها		–	٥٠,٠٠٠	–
التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للأوراق المالية		١,٢٢٢	–	(٦٣٢)
		٦٥٦,٦٨٥	٥٩٩,٨١٠	٥٣٠,٣١٥
حصص الأقلية		١٣,٠٧٧	–	–
إجمالي حقوق المساهمين		٦٦٩,٧٦٢	٥٩٩,٨١٠	٥٣٠,٣١٥
المطلوبات				
مطلوبات ناتجة عن عقود التأمين:				
أقساط غير مكتسبة		٤٤٣,٢٢٦	٤٢١,٣٠٢	٣٨٧,٤٣٤
مطالبات تحت السداد		٤٣٧,٥٨٨	٤٣٣,٠٦٣	٣٣٦,١١٢
		٨٨٠,٨١٤	٨٥٤,٣٦٥	٧٢٣,٥٤٦
أرصدة إعادة التأمين الدائنة		١٦٣,٤٩٣	١٨٧,٠٠٦	١٦٠,٥٣٢
مبالغ محتفظ بها حسب اتفاقيات التأمين		١٠٥,٣٤٩	٩٣,٧٨٣	٧٥,٨٨٨
دائنون آخرون ومبالغ مستحقة الدفع		٤٣,٤٦٥	٤٢,٩٦٦	٤٠,٩٠٢
إجمالي المطلوبات		١,١٩٣,١٢١	١,١٧٨,١٢٠	١,٠٠٠,٨٦٨
إجمالي حقوق المساهمين و المطلوبات		١,٨٦٢,٨٨٣	١,٧٧٧,٩٣٠	١,٥٣١,١٨٣

المدير العام التنفيذي

١٦ يوليو ٢٠٠٩

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٥ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

بيان الإيرادات الموحدة المرحلية

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ (غير مدققة)

		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
		٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨
	إيضاح	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
إيـرادات التـأمين					
الأقساط الإجمالية					
الأقساط المستحقة القبض من عقود التأمين		٣٢٦,٦٢٢	٣٠٤,٠٩٠	٥٥٠,٨٦٨	٥٠٠,٩٣٢
الحركة في مخصص الأقساط غير المكتسبة		(١١,١١١)	(٤٢,١٧٩)	(٢١,٩٢٤)	(٦٦,٥٢١)
إيرادات أقساط التأمين		٣١٥,٥١١	٢٦١,٩١١	٥٢٨,٩٤٤	٤٣٤,٤١١
ناقصاً: **حصة معيدي التأمين من الأقساط**					
الأقساط المستحقة القبض من عقود التأمين		٢٥٠,٦٨٦	٢٢٨,٩٠٣	٣٩٥,٢٤٢	٣٥٤,٧٢٤
الحركة في مخصص الأقساط غير المكتسبة		(١٠,٦٠٣)	(٣٣,٢٣٨)	(١٧,٦٨٥)	(٥٠,٣٧٤)
		٢٤٠,٠٨٣	١٩٥,٦٦٥	٣٧٧,٥٥٧	٣٠٤,٣٥٠
صافي إيرادات أقساط التأمين		٧٥,٤٢٨	٦٦,٢٤٦	١٥١,٣٨٧	١٣٠,٠٦١
إيرادات العمولات		٣٠,١٧٥	٣٣,٦٩٠	٥٤,٤٢٤	٥٨,٤٠٣
		١٠٥,٦٠٣	٩٩,٩٣٦	٢٠٥,٨١١	١٨٨,٤٦٤
مصاريف التأمين					
مطالبات مدفوعة		١٣٤,٢٢٣	٩٠,٤٠٧	٢٨٠,١٣٠	١٧٧,٤٦٢
ناقصا: حصة معيدي التأمين		(٩٧,٥٨١)	(٦١,٢٩٢)	(٢١٤,٢٨٠)	(١٢٦,٧٢٨)
صافي المطالبات		٣٦,٦٤٢	٢٩,١١٥	٦٥,٨٥٠	٥٠,٧٣٤
الزيادة في المطالبات تحت السداد		٦,٩٧٨	٦,٠١٩	١٠,٢٤٩	٩,٦٧٥
المطالبات المقدمة		٤٣,٦٢٠	٣٥,١٣٤	٧٦,٠٩٩	٦٠,٤٠٩
مصاريف عمولات		١٦,٢٤٩	٢٢,١٧١	٣١,٨١٧	٣٨,١١١
مصاريف عمومية وإدارية		١٥,٨٠٤	١٣,٣٧٢	٣٠,٣٩٠	٢٤,٧٧١
		٧٥,٦٧٣	٧٠,٦٧٧	١٣٨,٣٠٦	١٢٣,٢٩١
صافي إيرادات التأمين		٢٩,٩٣٠	٢٩,٢٥٩	٦٧,٥٠٥	٦٥,١٧٣
إيرادات الاستثمارات					
إيرادات فوائد		٩,٣٩٤	٧,٥٥٧	١٩,٠٨٠	١٤,٨٨٦
إيرادات إيجار وإيرادات أخرى		٨,٤٥٨	–	١٣,٧٣٤	–
ربح من بيع أوراق مالية للمتاجرة		–	–	–	٧٦
ربح (خسارة) في القيمة العادلة من الاستثمارات للمتاجرة		٤,٦٤٠	٣٨٥٠	٢,٩٣٨	(١٩٥)
ربح من بيع استثمارات متوفرة للبيع		١,١٣٢	٣٠٠	١,١٦٧	٣٠٠
		٢٣,٦٢٤	١١,٧٠٧	٣٦,٩١٩	١٥,٠٦٧
الحصة من أرباح الشركة الشقيقة		٣٢٧	١٩٠	١,١٦٦	٩٩٠
أرباح الفترة		٥٣,٨٨١	٤١,١٥٦	١٠٥,٥٩٠	٨١,٢٣٠
العائدة إلى:					
مساهمي الشركة الأم		٥٣,٩٤٤	٤١,١٥٦	١٠٥,٦٥٣	٨١,٢٣٠
حصص الأقلية		(٦٣)	–	(٦٣)	–
		٥٣,٨٨١	٤١,٥١٦	١٠٥,٥٩٠	٨١,٢٣٠
الربح الأساسي والمخفف للسهم (درهم)					
العائد إلى مساهمي الشركة الأم	٣	١٧,٩٦	١٣,٧٢	٣٥,٢٠	٢٧,٠٨

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٥ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

بيان الإيرادات الموحدة المرحلية الشامل

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ (غير مدققة)

	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		*الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو*	
	٢٠٠٩ *ألف درهم*	٢٠٠٨ *ألف درهم*	٢٠٠٩ *ألف درهم*	٢٠٠٨ *ألف درهم*
أرباح الفترة	٥٣,٨٨٢	٤١,١٥٦	١٠٥,٥٩٠	٨١,٢٣٠
إيرادات شاملة أخرى				
صافي الأرباح/(الخسائر) غير المحققة من الاستثمارات المتوفرة للبيع	١,٢٢٢	(٤٩٩)	١,٢٢٢	(٢,٥٧٦)
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة	٥٥,١٠٤	٤٠,٦٥٧	١٠٦,٨١٢	٧٨,٦٥٤
العائدة إلى:				
مساهمي الشركة الأم	٥٥,١٦٧	٤٠,٦٥٧	١٠٦,٨٧٥	٧٨,٦٥٤
حقوق الأقلية	(٦٣)	–	(٦٣)	–
	٥٥,١٠٤	٤٠,٦٥٧	١٠٦,٨١٢	٧٨,٦٥٤

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٥ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

بيان التدفقات النقدية المرحلي

٣٠ يونيو ٢٠٠٩ (غير مدققة)

	الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠٠٩	٢٠٠٨
	ألف درهم	*ألف درهم*
الأنشطة التشغيلية		
أرباح الفترة	١٠٥,٥٩٠	٨١,٢٣٠
التعديلات للبنود التالية:		
الاستهلاك	٦٨٠	٥٣٢
(أرباح)/خسائر بيع موجودات ثابتة	(٦٥)	٢٦
إيرادات فوائد	(١٩,٠٨٠)	(١٤,٨٨٦)
إيرادات إيجار	(١٣,٧٣٤)	–
الحصة من أرباح الشركة الشقيقة	(١,١٦٦)	(٩٩٠)
ربح من بيع استثمارات للمتاجرة	–	(٧٦)
ربح من بيع استثمارات متوفرة للمتاجرة	(١,١٦٧)	(٣٠٠)
التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات للمتاجرة	(٢,٩٣٨)	١٩٥
الحركة في الأقساط غير مكتسبة	٤,٢٣٩	١٦,١٤٧
الأرباح التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية	٧٣,٣٥٩	٨١,٨٧٨
ذمم مدينة ناتجة عن عقود التأمين وإعادة التأمين	(٣٩,١٤٥)	(٦١,٣٤٧)
حصة معيدي التأمين من المطالبات تحت السداد	٥,٧٢٤	(١,١٥٩)
المصاريف المدفوعة مقدماً والمدينون الآخرون	(١٥,٢١٨)	(١٤,٤٢٧)
المطالبات تحت السداد	٤,٥٢٥	١٠,٨٣٤
أرصدة إعادة التأمين الدائنة	(١١,٩٤٧)	٧٤,٨١٠
الدائنون الآخرون والمبالغ المستحقة الدفع	٤٩٩	٧,٩٢٢
صافي النقد من الأنشطة التشغيلية	١٦,٧٩٧	٩٨,٥١١
الأنشطة الاستثمارية		
شراء موجودات ثابتة	(١,٣٩٤)	(١,١١٦)
المبالغ المحصلة من بيع موجودات ثابتة	١٢٧	١١٧
إيرادات فوائد	١٩,٠٨٠	١٤,٨٨٦
ودائع بنكية	٥,٠٠٠	(١٤,١٠١)
إيرادات إيجار	١٣,٧٣٤	–
شراء استثمارات متوفرة للبيع	(٨,٢٦٦)	(١٨,٨٨٤)
شراء استثمارات للمتاجرة	–	(٢٥,٥٣٧)
شراء استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الأرباح والخسائر	–	٢,٠٠٢
بيع استثمارات للمتاجرة	–	٦١٣
بيع استثمارات متوفرة للبيع	٣,٣٩٢	–
صافي النقد من (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية	٣١,٦٧٣	(٤٢,٠٢٠)
الأنشطة التمويلية		
أرباح موزعة	(٥٠,٠٠٠)	(٤٠,٠٠٠)
حصص الأقلية	١٣,١٤٠	٦١٣
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية	(٣٦,٨٦٠)	(٤٠,٠٠٠)
النقص في النقدية وشبه النقدية	١١,٦١٠	١٦,٤٩١
النقدية وشبه النقدية في ١ يناير	٦١,٠٤٥	٥٥,١٠١
النقدية وشبه النقدية في ٣٠ يونيو	٧٢,٦٥٥	٧١,٥٩٢

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٥ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

شركة المشرق العربي للتأمين (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة الموجزة المرحلية

في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ (غير مدققة)

	العائدة لمساهمي الشركة الأم									
	رأس المال ألف درهم	احتياطي نظامي ألف درهم	احتياطي قانوني ألف درهم	احتياطي خسائر استثنائي ألف درهم	احتياطي عام ألف درهم	أرباح غير موزعة ألف درهم	أرباح مقترح توزيعها ألف درهم	التغيرات المتراكمة بالقيمة العادلة ألف درهم	المجموع ألف درهم	حقوق الأقلية ألف درهم	المجموع ألف درهم
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٩	٢٥٠,٠٠٠	٦٢,٥٠٠	٧٣,٠٥١	٥٥,٨٨٠	١٠٨,٢٤٠	١٣٩	٥٠,٠٠٠	-	٥٩٩,٨١٠	-	٥٩٩,٨١٠
إصدار الأسهم	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٣,١٤٠	١٣,١٤٠
مجموع الإيرادات (المصاريف) الشاملة للفترة	-	-	-	-	-	١٠٥,٦٥٣	-	١,٢٢٢	١٠٦,٨٧٥	(٦٣)	١٠٦,٨١٢
التحويلات	٥٠,٠٠٠	-	-	-	(٥٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-
التحويل إلى المطلوبات المتداولة	-	-	-	-	-	-	(٥٠,٠٠٠)	-	(٥٠,٠٠٠)	-	(٥٠,٠٠٠)
في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩	**٣٠٠,٠٠٠**	**٦٢,٥٠٠**	**٧٣,٠٥١**	**٥٥,٨٨٠**	**٥٨,٢٤٠**	**١٠٥,٧٩٢**	**-**	**١,٢٢٢**	**٦٥٦,٦٨٥**	**١٣,٠٧٧**	**٦٦٩,٧٦٢**
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٨	٢٠٠,٠٠٠	٤٧,٩١٧	٥٨,٠٤٢	٤٢,٣٢٤	١٠١,٣٨٨	٤٦	٤٠,٠٠٠	١,٩٤٤	٤٩١,٦٦١	-	٤٩١,٦٦١
مجموع الإيرادات (المصاريف) الشاملة للفترة	-	-	-	-	-	٨١,٢٣٠	-	(٢,٥٧٦)	٧٨,٦٥٤	-	٧٨,٦٥٤
التحويلات	٥٠,٠٠٠	-	-	-	(٥٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-
التحويل إلى المطلوبات المتداولة	-	-	-	-	-	-	(٤٠,٠٠٠)	-	(٤٠,٠٠٠)	-	(٤٠,٠٠٠)
في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨	٢٥٠,٠٠٠	٤٧,٩١٧	٥٨,٠٤٢	٤٢,٣٢٤	٥١,٣٨٨	٨١,٢٧٦	-	(٦٣٢)	٥٣٠,٣١٥	-	٥٣٠,٣١٥

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٥ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

١ - الأنشطة

شركة المشرق العربي للتأمين (ش.م.ع) ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة مسجلة بموجب القانون الاتحادي رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) بشأن الشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة وكذلك مسجلة بموجب القانون الاتحادي رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ في دولة الإمارات العربية المتحدة ("قانون شركات التأمين"). تقوم الشركة بصورة رئيسية بإصدار عقود تأمين قصيرة الأجل بخصوص العقارات والسيارات والمخاطر البحرية والحريق والمخاطر الهندسية ومخاطر الحوادث العامة والتأمينات الطبية والتأمين على الحياة للمجموعة (تعرف مجتمعة بالتأمينات العامة). كذلك تقوم الشركة باستثمار أموالها في الأوراق المالية. إن العنوان المسجل للشركة هو ص.ب ٢٧٩٦٦ دبي، الإمارات العربية المتحدة.

تزاول الشركة أعمالها في دولة الإمارات العربية المتحدة وقد تم إصدار معظم بوالص التأمين لديها في دولة الإمارات العربية المتحدة. خلال عام ٢٠٠٨، حصلت الشركة على رخصة لفتح فرع لها في مسقط، عمان لمزاولة أعمال التأمين في عمان. خلال شهر أبريل ٢٠٠٩، قامت الشركة باستثمارات في شركة تابعة.

تشتمل هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية على البيانات المالية للشركة والشركة التابعة لها (يشار إليها مجتمعةً "المجموعة") وحصة المجموعة من النتائج.

تشمل المجموعة الشركة التابعة المذكورة أدناه.

الشركة التابعة	*النشاط الرئيسي*	*بلد التأسيس*	*الملكية*
شركة المشرق العربي للتأمين تكافل	التأمين العام	مصر	٦٠%

٢ - السياسات المحاسبية

أسس الإعداد

يتم إعداد البيانات المالية الموجزة المرحلية للمجموعة وفقاً لمعيار إعداد التقارير المالية الدولي رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية. إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية الموجزة المرحلية مطابقة لتلك التي تم على أساسها إعداد البيانات المالية السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ باستثناء ما هو مبين أدناه.

خلال الفترة، قامت المجموعة بإتباع المعايير التالية والتي يسري مفعولها للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٠٩.

المعايير والتفسيرات عن مجلس المعايير المحاسبية الدولية الصادرة والمتبعة

المعيار المحاسبي الدولي رقم ١، عرض البيانات المالية (المعدل):

يتطلب المعيار المعدل بخصوص التغييرات في حقوق الملكية الناتجة من المعاملات مع المالكين بصفتهم المالكين (أي تغييرات المالك في الإيرادات) أن يتم عرضها في بيان التغيرات في حقوق الملكية. إن جميع التغييرات الأخرى في حقوق الملكية (التغيرات لغير المالكين في حقوق الملكية) يتطلب عرضها منفصلة في بيان الأداء (بيان الإيرادات الشامل). إن عناصر بيان الإيرادات الشامل لا يسمح بعرضها في بيان التغيرات في حقوق الملكية.

معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٨ " القطاعات التشغيلية"

إن المعيار الجديد الذي حل مكان المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٤ "التقارير القطاعية" يحتاج إلى "منهج إداري" حيث يمكن عرض المعلومات القطاعية على نفس الأسس المستخدمة لأغراض إعداد التقارير الداخلية. لم ينتج عن ذلك أية تغيرات جوهرية للتقارير القطاعية المعروضة من قبل الشركة وذلك لأن التقارير القطاعية المعدة من قبل الشركة كانت مماثلة للتقارير الداخلية المقدمة للمسؤول عن اتخاذ القرارات التشغيلية.

٢ - السياسات المحاسبية (تتمة)

أسس توحيد البيانات المالية

تتألف البيانات المالية الموحدة من البيانات المالية للشركة والشركة التابعة لها. إن الشركة التابعة هي شركة تمارس فيها المجموعة رقابة فعالة على السياسات التشغيلية والمحاسبية لديها. إن جميع الأرصدة والمعاملات ضمن المجموعة يتم حذفها عند توحيد البيانات المالية.

إن حصص الأقلية تمثل الجزء من الأرباح أو الخسائر وصافي الموجودات التي لا تحتفظ بها المجموعة وتم إظهارها بشكل منفصل في بيان الإيرادات الموحد ضمن حقوق المساهمين في بيان الوضع المالي الموحد المرحلي بشكل منفصل عن حقوق مساهمي الشركة الأم.

إعداد التقارير المالية المرحلية

لا تحتوي البيانات المالية الموجزة المرحلية على كل المعلومات والافصاحات اللازمة لإعداد بيانات مالية كاملة وفقاً لمعايير أعداد التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية السنوية للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨. بالإضافة لذلك فإن نتائج الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ لا تشير بالضرورة للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

٣ - الربح الأساسي والمخفف للسهم

يتم احتساب الربح الأساسي للسهم بتقسيم الأرباح العائدة للمساهمين على المتوسط الموزون لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة وقدره ٣,٠٠٠,٠٠٠ سهم. تم تعديل عدد الأسهم القائمة لجميع الفترات نظراً لأن رسملة الاحتياطيات العامة لم تؤدي لزيادة إجمالي المصادر المتوفرة.

لم يتم عرض ربح مخفف للسهم نظراً لأن الشركة لم تصدر أية أدوات مالية قد يكون لها تأثير على ربح السهم عند استخدامها.

٤ - الاستثمارات العقارية

	٣٠ يونيو ٢٠٠٩ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠٠٨ ألف درهم
بالتكلفة (داخل الإمارات العربية المتحدة)	١٢٧,٨٠٢	١٢٧,٨٠٢	-

يتم تثبيت الاستثمارات العقارية في البداية بالتكلفة باعتبارها القيمة العادلة وتشمل تكاليف المعاملات. تضاف المصاريف اللاحقة للقيمة المدرجة للاستثمارات العقارية عندما يكون من المرجح تدفق المزايا الاقتصادية المستقبلية الفائضة عن معيار الأداء الذي تم تقييمه في الأصل إلى الشركة. إن أية مصاريف تنتج من صيانة العقارات حسب معيار أو مواصفات مقبولة تعامل كمصاريف تصليح وصيانة ويتم تحميلها في بيان الإيرادات في الفترة التي حدثت خلالها.

لم يتم تحميل أي استهلاك على الأراضي ملك حر.

٥- الاستثمار في شركة شقيقة

	٣٠ يونيو ٢٠٠٩ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠٠٨ ألف درهم
التكلفة	٢٤,٣٥١	٢٤,٣٥١	٢٤,٣٥١
يضاف: الحصة من أرباح الشركة الشقيقة غير الموزعة	٣,٩٥٦	٢,٧٩٠	٢,٠٢٢
الرصيد في النهاية	٢٨,٣٠٧	٢٧,١٤١	٢٦,٣٧٣

يمثل الاستثمار في الشركة الشقيقة حصة بنسبة ٤٠% في شركة المشرق العربي للتأمين، سوريا، شركة مساهمة عامة مسجلة ومؤسسة في سوريا. بدأت الشركة عملياتها التجارية اعتبارا من ٢ أبريل ٢٠٠٧.

تدرج استثمارات الشركة في الشركات الشقيقة في الحسابات وفقاً لطريقة حقوق الملكية المحاسبية. هذه الشركات هي منشآت تمارس الشركة نفوذاً قوياً عليها وهي ليست شركات تابعة أو مشاريع مشتركة (شركات محاصة). تظهر الاستثمارات في الشركات الشقيقة في الميزانية العمومية بالتكلفة، بالإضافة للتغيرات بعد الاستحواذ في حصة الشركة من صافي موجودات الشركة الشقيقة ناقصاً أي انخفاض دائم في القيمة. يعكس بيان الإيرادات حصة الشركة من نتائج الشركات الشقيقة لها.

إن الأرباح والخسائر غير المحققة الناتجة من المعاملات ما بين الشركة والشركات الشقيقة لها يتم حذفها إلى الحد الذي يساوي حصة الشركة في الشركة الشقيقة.

٦- الاستثمارات في أوراق مالية

	٣٠ يونيو ٢٠٠٩ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠٠٨ ألف درهم
استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الأرباح والخسائر			
المحافظ المدارة			
- داخل الإمارات العربية المتحدة	٤,٠٤٦	٤,٦٧٢	١٨,٧١٦
- خارج الإمارات العربية المتحدة	١٦,٣٤١	١٣,٥٩٦	٩,٥٦٦
	٢٠,٣٨٧	١٨,٢٦٨	٢٨,٢٨٢
محتفظ بها للمتاجرة - أسهم متداولة (داخل الإمارات العربية المتحدة)	٥,٢٦٣	٤,٤٤٤	١٢,١٨٢
	٢٥,٦٥٠	٢٢,٧١٢	٤٠,٤٦٤
استثمارات متوفرة للبيع			
سندات			
أسهم متداولة (داخل الإمارات العربية المتحدة)	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
أسهم			
متداولة (داخل الإمارات العربية المتحدة)	٤,٢٢٠	٥,٢٢٣	٩,٧١٦
غير متداولة (داخل الإمارات العربية المتحدة)	٢١,٤٦٣	١٣,١٩٧	١٠,٧٧٢
	٢٥,٦٨٣	٢٨,٤٢٠	٣٠,٤٨٨
	٦١,٣٣٣	٥١,١٣٢	٧٠,٩٥٢

تثبت جميع الاستثمارات في الأوراق المالية في البداية بالتكلفة باعتبارها القيمة العادلة للمبلغ المدفوع وتشمل تكاليف الاستحواذ.

٦- الاستثمارات في أوراق مالية (تتمة)

الأوراق المالية للمتاجرة
بعد التثبيت الأولي، يعاد قياس جميع الأوراق المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة. إن جميع الأرباح والخسائر المحققة وغير المحققة ذات العلاقة يتم تثبيتها في بيان الإيرادات.

الأوراق المالية المتوفرة للبيع
بعد التثبيت الأولي، يتم إعادة قياس الاستثمارات المصنفة على أنها "متوفرة للبيع" بالقيمة العادلة. إن الأرباح والخسائر غير المحققة تدرج كعنصر منفصل من حقوق الملكية إلى أن يصبح من غير الممكن تثبيت الاستثمار، أو إلى أن تنخفض قيمة الاستثمار بشكل دائم وعندها فإن الربح أو الخسارة الإجمالية المدرجة سابقاً ضمن حقوق الملكية تدرج في بيان الإيرادات للفترة.

بخصوص الاستثمارات في أسهم غير متداولة في السوق حيث لا يمكن قياس القيمة العادلة بصورة موثوقة، تظهر تلك الاستثمارات بالتكلفة ناقصاً المخصص للانخفاض في القيمة.

٧- الودائع لدى البنوك

تشتمل الودائع لدى البنوك على مبلغ ١٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم ومبلغ ١٤,١٠٠,٤٥٠ درهم ومبلغ ٤٧٧,٥٠٠ درهم تمثل ودائع قانونية إلزامية لا يمكن سحبها بدون موافقة وزارة الاقتصاد وفقاً للمادة ٤٢ من القانون الاتحادي رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ في دولة الإمارات العربية المتحدة وقانون شركات التأمين في سلطنة عمان والمكتب العماني المتحد للبطاقة البرتقالية (ش.م.ع) على التوالي.

باستثناء الودائع القانونية بمبلغ ١٤,١٠٠,١٥٠ درهم ومبلغ ٤٧٧,٥٠٠ درهم الموضحة أعلاه، فإن رصيد الودائع لدى البنوك محتفظ به في دولة الإمارات العربية المتحدة ومصر.

٨- رأس المال

	مدققة	
	٣٠ يونيو	٣١ ديسمبر	٣٠ يونيو
	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٨
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
المصدر والمدفوع بالكامل - أسهم قيمة السهم ١٠٠ درهم	٣٠٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠

وافق المساهمون أثناء انعقاد الجمعية العمومية غير العادية بتاريخ ٢٥ فبراير ٢٠٠٩ على زيادة رأس المال بمبلغ ٥٠ مليون درهم وذلك برسملة الاحتياطي العام. إن الإجراءات بخصوص الزيادة في رأس المال اكتملت كما في نهاية الفترة.

٩- الاحتياطي النظامي

وفقاً للنظام الأساسي للشركة، يجب تحويل ١٠ % من صافي أرباح السنة إلى الاحتياطي النظامي. يجوز للمجموعة أن تقرر التوقف عن مثل هذه التحويلات عندما يصبح الاحتياطي مساوياً ٢٥ % من رأس المال المدفوع. لم يتم إجراء أي تحويل خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩، نظراً لأن ذلك يستند إلى نتائج السنة. يمكن استخدام هذا الاحتياطي لأي غرض يقرره المساهمون وذلك بناء على توصية مجلس الإدارة.

١٠- الاحتياطي القانوني

وفقاً لقانون الشركات التجارية والنظام الأساسي للشركة، يجب تحويل ١٠% من أرباح السنة إلى الاحتياطي القانوني. يجوز للمجموعة أن تقرر التوقف عن مثل هذه التحويلات عندما يصبح إجمالي الاحتياطي مساوياً ٥٠% من رأس المال المدفوع. لم يتم إجراء أي تحويل خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩، نظراً لأن ذلك يستند إلى نتائج السنة. هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي يسمح بها القانون.

١١- احتياطي خسائر استثنائية

يجب تحويل مبلغ يساوي ١٠ % من صافي إيرادات التأمين للسنة إلى احتياطي خسائر استثنائية للتأكد من أن لدى المجموعة سيولة كافية للوفاء بالمطالبات الاستثنائية وغير المتكررة التي قد تطرأ في سنوات مقبلة. لم يتم إجراء أي تحويل خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩، نظراً لأن ذلك يستند إلى نتائج السنة.

١٢- الاحتياطي العام

تتم التحويلات إلى الاحتياطي العام بناءً على توصية مجلس الإدارة. يمكن استخدام هذا الاحتياطي للأغراض التي يراها مجلس الإدارة مناسبة. لم يتم إجراء أي تحويل خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩، نظراً لأن ذلك يستند إلى نتائج السنة.

١٢- المعلومات القطاعية

معلومات القطاع الرئيسي

لأغراض إدارية، تم تنظيم أنشطة الشركة في قطاعين رئيسيين، التأمينات العامة والاستثمارات. يتألف قطاع التأمينات العامة من العقارات والأعمال الهندسية والسيارات والتأمين البحري والحوادث المتنوعة والتأمين الطبي والتأمين على الحياة وأصناف الحوادث الشخصية. ويتألف قطاع الاستثمارات من الاستثمار وإدارة النقد للحساب الخاص بالشركة. يمثل هذان القطاعان الأساس الذي تبني عليه الشركة تقاريرها عن التحليل القطاعي الرئيسي. إن المعلومات القطاعية مدرجة أدناه:

	٣٠ يونيو ٢٠٠٩ ألف درهم	*مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ألف درهم*	*٣٠ يونيو ٢٠٠٨ ألف درهم*
التأمينات العامة			
إيرادات التأمين	٢٠٥,٨١١	٣٧٦,٩٨٣	١٨٨,٤٦٤
مصاريف التأمين	(١٣٨,٣٠٦)	(٢٤١,٤٢٩)	(١٢٣,٢٩١)
صافي إيرادات التأمين	٦٧,٥٠٥	١٣٥,٥٥٤	٦٥,١٧٣
الاستثمارات			
إيرادات الاستثمارات	٣٦,٩١٩	١٢,٧٨١	١٥,٠٦٧
الحصة من أرباح الشركة الشقيقة	١,١٦٦	١,٧٥٨	٩٩٠
	٣٨,٠٨٥	١٤,٥٣٩	١٦,٠٥٧
أرباح الفترة	١٠٥,٥٩٠	١٥٠,٠٩٣	٨١,٢٣٠

معلومات قطاعية ثانوية

لأغراض إعداد التقارير التشغيلية والإدارية، تم تنظيم الشركة في قطاع جغرافي واحد. بناء عليه، لا توجد حاجة لتقديم معلومات قطاعية ثانوية.

١٤- الالتزامات الطارئة

٣٠ يونيو ٢٠٠٩ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠٠٨ ألف درهم
ضمانات		
ضمانات بنكية ،عدا تلك المتعلقة بالمطالبات التي تم تكوين مخصصات لها	٣,٢٠٨	٣,٣٥٣
٥,٢٧٣		

تم إصدار الضمانات البنكية أثناء سير الأعمال العادية.

التزامات		
التزامات للاستثمارات	٤٣,٩٧٢	٤٥,٨٥٠
رأس مال الشركة التابعة غير المطالب به	-	-
١٩,٧١٠		
٥٥,٤١٦	٤٣,٩٧٢	٤٥,٨٥٠

١٥- معلومات المقارنة

قامت المجموعة بتغيير ترتيب عرض الموجودات في ميزانيتها العمومية لكي تتفق مع الترتيب المتبع في عرض المطلوبات للبنود الأقل سيولة المعروضة قبل البنود الأكثر سيولة. تم إدراج الودائع البنكية ذات فترات استحقاق أقل من ٩٠ يوم تحت بند النقدية وشبه النقدية.

لقد تم عمل التعديلات أعلاه لتحسين جودة المعلومات المعروضة وهي لا تؤثر على بيان الإيرادات المعلن سابقاً أو مبالغ حقوق المساهمين.